



0  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19

2 400 40

*Archivo de la Comp<sup>a</sup> de las Granadas*

# SERMON FVNEBRE, Y PANEGYRICO,

QUE EN LAS HONRAS DE LA  
VENERABLE MADRE

## SORORANA MARIA DE CHRISTO,

ABADESA DOS VZES DEL GRAVISSI  
mo, y Religiosissimo Convento de Madres  
Capuchinas de esta Ciudad de  
Granada.

### PREDICO

EL P. M. Fr. FELICIANO PALOMARES,  
del Real Orden de nuestra Señora de la Merced  
Redencion de Cautivos, Calificador del  
Santo Oficio, y Regente de los Estudios  
del Convento de Granada.

Impreso en Granada : En la Imprenta de Nico-  
las Prieto , Impressor , Mercader de Libros.

**APROBACION DEL Rmo. P.  
M. Phelipe de Herrera, Maestro de  
Theologia, Secretario, que fue de su  
Provincia, y Rector de los Colegios  
de Fregenal, Malaga, y del de San  
Pablo de la Compania de Jesus de esta  
Ciudad de Granada.**

**D**O POR COMISSION DEL SEÑOR DON GABRIEL  
de Rus Provisor, y Vicario General delle Arco-  
bispoado, Collegial del Mayor de Cuenca &c. He rece-  
bido para la censura este Sermon, que predicò en  
las honras de la V. Madre Soror Ana de Christo, dos  
vezes Abadesa en el Religiosissimo Convento de Ma-  
dres Capuchinas desta Ciudad de Granada, el R. P.  
Fray Feliciano Palomares, Calificador del Santo Ofi-  
cio, Regente de los Estudios del Convento de N. Sra.  
de la Merced Calçados de dicha Ciudad, y aviendole  
visto, y leido, es fuerça confessar hetenido vna sin-  
gular complacencia, así por el sugero desta Oracion,  
que es la V. Soror Ana de Christo, à quien comuniqüe  
siempre con grande veneracion, y aprecio de su san-  
ta vida, y conversacion, à la que añadia especial ama-  
bilidad la sincera, y columbina candidez, de su escogi-  
da alma, como por la absoluta perfeccion desta obra;  
donde se vè vna disposicion, y division de partes orde-  
nadas, y clarissimas; los lugares de varia erudicion,  
y principalmente los de las Divinas letras tan medidos  
à los sucesos, que no parezen traidos, fino nacidos, y  
caídos de su peso natural; y sobre todo el estilo puro,  
castizo sin olor, ni sabor alguno de afectacion, como  
rio de caudal cristalino, y transparente; y al fin como  
aquele, que en el Cesar notò, y eternizò la concisa ele-  
gan-

gencia de Suetonio *Trañquilo genus eloquendi securus est elegans, & temperatum, vitatis sententiarum ineptis, atque inconcinnitate, & reconditorum verborum, ut ipse dixit, satoribus principiam q̄ curā duxit sensum animi quāpertiissime exprimere.* Y poco mas abaxo : *Marcum quidem Antonium ut insanum increpat, quasi ea scribentem, quam intentur potius homines, quam intelligent.* Quanto mayor fruto de solidó aplaudo, y verdadera estimacion; de utilidad en los oyentes; de gloria para Dios ganaran los que se exercitan en este sacratissimo ministerio, siguiendo las reales huellas destos exemplos, dexando el improbo trabajo de extravagantes senderos, donde se capta el humo vano del aplaudo de los ignorantes; el malogramiento de la doctrina y la fraude del Divino Obsequio! Perdonese este que pareze extravio; porque la grande complacencia de ver el purissimo estilo desta oracion, me ha traido el horror del contrario extremo, que se llora mucho, y se remedia poco. Y suponiendo, que no he encontrado en este Sermon cosa alguna, que desdiga de la sana, y Católica Doctrina, ó que se oponga á las buenas costumbres, concluyo valiéndome de las expressiones, deva limado ingenio en semejante asunto, convidiando erigir estatuas de marfil puro, y candido á todos aquellos, à quienes roba el afecto vna virtud amable por su columbina sencillez, qual fue la de la V. Madre Soror Ana de Christo; y el amable raudal de un estilo pure, y cristalino.

*Vos ergo, quibus est virtus amabilis;  
Et vos, lacices qui bibitis sacros  
Musarum, statuas condite eburneas.*

Este es mi parecer, en este Collegio de Señor S. Pablo de la Compañia de Jesys, Granada, y Julio 10. de 1720

Phelipe de Herrera

## LICENCIA DEL ORDINARIO.

**N**os el Licenciado Don Gabriel Joseph de Rus y Contreras, Colegial en el Mayor de Cuenca de la Universidad de Salamanca, Gobernador Provisor, y Vicario general de este Arçobispado, por el Ilmo. Señor Don Francisco de Perea y Porras, mi Señor, Arçobispo de Granada, del Consejo de su Magestad; Por la presente damos licencia para que se pueda imprimir, y dar á la estampa, el Sermon dedicado á las virtudes, de la Madre Sor Ana Maria de Christo, Abadesa que fué de el Recoleta, y Religioso Convento de Madres Capuchinas Descalças de esta Ciudad, que Predicò el R.P.M.Fr. Feliciano de Palomares, Calificador de el Santo Oficio de la Inquisicion, y Regente de Estudios en su Real Convento de N. Señora de la Merced Calçados de ella; por quanto aviando censurado de nuestro mandato el Rdo. P. Phelipe de Herrera de la Compañia de Jesvs, como se refiere en su parecer antecedente, no contiene cosa contra nuestra Santa Fe, buenas, y loables costumbres, insertandose en dicha impresion esta nuestra Licencia. Dada en Granada en once de Julio de mil setecientos y veinte y un años.

Lic. Rus.

Por mandado del Señor Provisor.

Pedro Antonio Palomino,  
Not. M.

APRO:

**APROBACION DEL Rmo. P.M.  
Pedro de las Ribas de la Compañia de  
Jesus, Prefecto de los Estudios mayo-  
res en el Colegio de S. Pablo de esta  
Ciudad de Granada, y Examinador  
Sinodal de su Arzobispado &c.**

Por mandado del Illmo. Señor Presidente de esta Chancilleria , he leido este Sermon , que en las Honras de la V. M. Ana de Christo , Abadesa del muy Religioso Convento de Madres Capuchinas de esta Ciudad , Predicò el Rmo. P.M. Fray Franciano Palomares, del Real Orden de N. S. de la Merced Redencion de Cautivos, à quien tantas veces he visto lucir en los empleos de la Cathedra , y à quien desde oy con nuevo titulo estimare , singularmente por este Sermon , en que predicando las virtudes de una Religiosa , ha enseñado juntamente à los Padres el modo de criar sus hijos ; à los hijos el respeto debido à los Padres , à las Señoras la modestia en el trage , à todos la confiança , que deben tener en Dios; pintando à la virtud tan amable , tan facil de conseguir , tan promptos los socorros de el Cielo , que quien leyere atentamente este Sermon , no tendrá que alegar horrores , miedos , ni afectos semejantes , que suelen detener la empreña de las virtudes. Cumple fielmente el mandato de Christo á los Predicadores Apostolicos: *Neminem per viam salutaretis.* Luc. cap. 10. v. 4. Segun la inteligencia de Ruperto : *Re vera quasi per viam salutant, qui verbum Dei, quod ore decantant, auditoribus proficere non desiderant.* lib. 12. in num. cap. 19. Y esto con vn estilo grave ; pero natural , que ni corrompe los sentidos de la escritura , ni adultera el significado , ni la colocacion de las palabras: lo contrario de lo que ha introducido el abuso en los sermones plausibles , de que tanto ha se quexaba el antequisimo

Tertuliano cap. 16. de Prescriptio*ri*bi *Ten-*  
*tum veritati obstrepit adulter sensus, quam corruptor stylus.*  
Todo lo que se vfa , y lo que por él contrario se practi-  
ca en este Sermon , lo dixo fértila , y grave en éstos. Christoforo.  
Hom. 30 in Act. Flōculos verborū, & cōpositione & bar-  
monia curiosius sectamur, ut canamus, non ut profimūs, ut sumus in  
admiratione, non ut doceamus, ut oblectemus, non ut compa-  
gamus, ut planus, & laudibus obtentis abeamus, non ut mores  
componamus.

Juzgo , pues , que será muy útil , que este Sermon (que nada contiene contra nuestra Santa Fé , buenas costumbres , y regalias de su Magestad ) se dé à la Imp publica , para que aprendamos à predicar , y sacar de la Escritura conceptos ingeniosos; pero sólidos , y à vivir bien : Y para que vaya adelante la devoción , y veneración , que tienen todos al Santuario de las Madres Capuchinas , que aludiendo à aquella casa , que nota en el texto , Asumpto de este Sermon , que el alma de quién habla , vivia in foraminibus petrae , in caverna maceria , que son las llagas de nuestro Redentor , divisa de la Seraphica Familia; y à esto quizás hará correspondencia la version Arabiga : *veni cognata mea* , por el parentesco de ser viñas mismas llagas las divisas del Esposo , y de la Esposa. Y para contraer la familia à la Congregacion de Virgenes en clausura , perifrasea el Caldeo : *Tu congregatio Israël, que occultata es in clausura foraminum petrae: fac me audire vocem tuam, quoniam vox tua juavis est in oratione in domo sanctuarij modici;* por el corro numero de Religiosas , por lo estrecho de la Casa , y porque son Hijas de S. Francisco , que tiene este renombre. Este es mi parecer : *Salvo meliori &c.* En la Compañía de Jesvs 14. de Julio de 1721.

Pedro de las Ribas.

**LICENCIA DEL Illmo. SEÑOR  
Don Manuel de Fuentes y Peralta,  
del Consejo de su Magestad, Presi-  
dente de la Real Chancilleria.**

**D**On Juan García Pretel, Secretario del Rey nuestro Señor, Escrivano de Camara mas antiguo, y del Real Acuerdo de la Audiencia, y Chancilleria de esta Ciudad de Granada : Certifico, que por su Señoría el Señor Presidente de ella, en vista de la Aprobacion fecha por el Reverendo Padre Pedro de las Ribas de la Compañía de Jesvs, del Sermon que se predicó en el Convento de Madres Capuchinas de esta Ciudad, en las Honras de la Venerable Madre Sot Ana María de Christo, por el R.P.M.Fr. Feliciano Palomares, del Real Orden de N. Señora de la Merced Redencion de Cautivos, se dió licencia, para que se pueda imprimir en esta Ciudad el dicho Sermon, como lo referido mas largamente consta del Auto de dicha Licencia, que original queda en los papeles de dicha Secretaría del Real Acuerdo, à que me refiero; y para que conste, por mandado de dicho Señor Presidente doy de presente. En Granada, à diez y ocho días del mes de Julio de mil setecientos y veinte y un años.

*D. Juan García Pretel.*

# VIVA JESVS.



I SIEMPRE ESTIMARON LAS  
lagrimas, por la mas evidente se-  
ñal de las finezas: (1.) con razon  
lloras Religiosissima Comunidad,

al averse ausentado de tu vista la  
prenda de tu mayor estimacion.

Lloras el fatal golpe de tu desamparo, en la per-  
dida del sugeto de tu mayor cariño; y en esas mis-  
mas lagrimas publicas à los hombres el precio de  
lo que lloras, porque no lo tienen las que distilan  
tus ojos en meadas perlas. (2.) Que si à los aro-  
mas, con que caminaba Magdalena al Sepulcro,  
para vngir Religiosa à su difunto dueño, no les  
pone precio San Marcos: (3.) apreciando mucho  
los de accion distinta San Matheo. (4.) Fue, por-  
que al considerar difunto al dueño de sus ansias,  
venia Magdalena con lagrimas, y con aromas:

(5.) y en presencia del valor de las lagrimas, que

derranaba, no eran apreciables los aromas, con

que se prevenia. De mucho precio es el sugeto, que

lamentas difunto; porque viertes lagrimas, que

no tienen precio.

Es así, oygo, que me responde tu ternura:  
gasto en los sentimientos el precio de mis lagri-  
mas, porque no lo tiene la prenda, que las ocasio-  
na. Procul, & de ultimis finibus pretium eius. (6.) Una  
alma Religiosa, que retirada à los estrechos an-  
gu'os de vn Claustro, (7.) se llegò à alexar tanto  
del mundo, que parece, tocò la ultima linea, don-

(1.)

*Da mihi evidens  
signum à meritis tuis,  
irriguum lacrima-  
rum. Aug. L. mea  
dit. cap. 36.*

(2.)

*Uniones lacrimas.  
Pier. Veler. lib. 41.  
cap. 43.*

(3.)

*Emerunt aromata  
et venientes vnges-  
rent Iesum. Mar.  
cap. 16. v. 1.*

(4.)

*Habens alabastrum  
vnguenti pretiosi.  
Math. cap. 26. v. 7.*

(5.)

*Maria stabat ad mo-  
numentum: fisis ple-  
rans. Joan. cap. 20.  
v. 11.*

(6.)

*Proverb. Salomi.  
cap. 31. v. 10.*

(7.)

*Ab angulis. Hebre-  
de leg.*

(8.)  
*Prae unionibus pre-  
tium eius. Heb. Leg.  
Pretiosior est lapidi-  
bus pretiosis, quibus  
nullam par premium.  
Sir. leg.*

(9.)  
*Hac est anima Reli-  
giosa, præstans, que  
actionem Contempla-  
tioni iungit. Cor.  
nel. hic.*

(10.)  
*Auribus percipe la-  
cerimas meas. Psal.  
38. v. 13.*

(11.)  
*Proverb. ibid.*

(12.)  
*Mulierem bonam.  
Cald. leg.*

(13.)  
*Mulierem virilem.  
70. leg.*

(14.)  
*Mulierem omni vir-  
tute cunctata. Alij  
leg. (15.)*

*Fæminam, que mulie-  
rem, id est mollem,  
& in vecilem natura  
vicit, & conditione  
sua superior exitit.*

*Hieron. Osor. apud Corn. hic.  
Quæ in operando est strenua, in patiendo magnanima, in regendo discreta, in consola-  
do blanda, in providendo sollicita: que proles severa educat in lege & timore Dei,  
que domum, & familiam prudenter moderatur. Corn. hic. (17.)  
Difficile est invenire eam, & difficile est nescire eam. Aug. Serm. 217. de tem-*

de con dificultad llega su trato: essa muger no tiene precio. (8.) Vna alma Religiosa, que abstraiga de todo lo que es mundo, y solo trataba con su Divino Esposo; supo unir lo activo del Gobierno con el sosiego de la Contemplacion, y quietud de su espíritu: (9.) Esta es la que publico al mundo con mis lagrimas, era sobre todo precio el que tenia.

Y quien es essa tan singular muger? Dilo gravissimo Choro con tristeza; que tambien tiene voces, que percive el oido. (10.) *Mulierem fortem.* (11.) Esta es la muger fuerte. La muger buena. (12.) La muger varonil. (13.) La muger adornada de toda especie de virtud. (14.) La muger, que elevada sobre la debil condicion de su sexo, fue superior en virtudes a si misma, señoreando su naturaleza. (15.) La muger, que fue animosa para obrar; magnanima para padecer; para governarnos discreta; para consolarnos blanda; la que fue en su trato avisada, y en su providencia sollicita: la que enseñó en el Santo temor de Dios la benditudo, y supo dirigir con prudencia su Comunidad. (16.) Has cumplido ya en su conocimiento tu deseo? Como no se ha de conocer por esas señas? Dice mi Augustino. Difíciloso es encontar muger de tan rara virtud; pero tambien es dificultoso, no llegarla por ella a conocer. (17.) Esta es sinduida la Venerable Madre Soror. Mas a donde camino? Sihi de embarazar nombrarla el sementicio; quando su commemoration executa pon copioso llanto. (18.)

*Sic memorans, humeros, dextræ q̄ tenebat Amborum.  
Et vultum lacrimis, atque ora rigabat.*

(16.)  
y  
*Hyeron. Osor. apud Corn. hic.  
Quæ in operando est strenua, in patiendo magnanima, in regendo discreta, in consola-  
do blanda, in providendo sollicita: que proles severa educat in lege & timore Dei,  
que domum, & familiam prudenter moderatur. Corn. hic. (17.)  
Difficile est invenire eam, & difficile est nescire eam. Aug. Serm. 217. de tem-*

(18.)  
*Virg. in 1. Aeneid.*

3.  
Y aunque diga Oracio, obliga la Oracion a darle nombre, quando las señas son tan evidentes. (19.)

*Licuit, semper que licebit,  
Signatum præsente nota producere nomen.  
Se ha de permitir oy al dolor el noble desahogo  
de formarle antes mas puntual dibujo.*

Esta es la muger de cuyo amor confiaba tanto su Esposo, que le dio muchas muestras del suyo, poniendo a sus mismas Esposas boxo de su cuidado. (20.) La que siendo tan pobre, que buscando, no las abundancias, si no desnudez, y pobreza: (21.) hallò quanto necessitaba para si, y su familia, (22.) Porque cuidando, no de su utilidad, y provecho, sino de agradar solo a su Esposo, (23.) de solicitar en todo su honra, y gloria, y tambien de dirigirle almas (24.) el Esposo mismo, para quien trabajaba, al paso que se despojaba mas del mundo, le franqueaba los bienes del mundo por despojo.

La que obrava con tanta madurez, y consejo; que dirigidas por lo que animaban sus deseos sus manos, no hicieron ineficaces sus manos sus deseos; porque conformando su voluntad a la de Dios, se conformaron sus manos a su voluntad; y obró con consejo de sus manos, porque fue tan prompta la ejecucion, como el deseo. (\*) La que como nave del Mercader, que aplicado todo a congregar riquezas, dirige su navegacion a regiones remotas, y por no omitir diligencia en su aumento, se aventura a los riesgos, y escollos. (25.)

*Impiger extremos currit mercator ad indos,  
Per mare pauperiem fugiens, per saxa per igres.*

Asi para enriquecerse de los bienes eternos de la gloria, dirigia a ella su navegacion con instancia,

*q̄a sunt, ita vt manus tam promptæ forent ad opus, quam voluntas, ac si menibus  
in ista fuisse voluntas, ac promptitudo operandi. Corn. ibid.*

(25.)  
*Horat. apud Hugo. hic.*

19.  
Horat. apud Men-  
doz. Virad. Proym-  
pes. 4.

(20.)  
*Confidit in ea cor  
viri sui. In eam cordis  
sue curas de proriden-  
do familiae resignat.  
Corn. ibid.*

(21.)  
*Quæsivit lamam, &  
linum.*

(22.)  
*Spolijs non indegitib;:  
Bonis non carebit.  
Rabi. Sal.*

(23.)  
*Reddet ei bonum, &  
non malum omnibus  
diebus vita sua.*

(24.)  
*Mulier ista, que ex-  
poliat mundum, rapie  
gentes, tota vita ope-  
ratur bonum, rerum  
non sibi, sed viro.  
Amb. in cap. 31.  
Proverb. sub fi-  
nem. tem. 2.*

(\*)  
*Operata est censilio  
manum suarum.  
Fecit voluntatem ma-  
nibus suis. Rab.  
Eman. Magnus iux-  
ta voluntatem spiri-  
tu suu voluntatis.*

(26.)

*Facta est quasi navis  
inflitoris de longe por-  
tans panem suum.*  
Proverb. *Transit de-  
siderio Fluctus seculi.  
prae sentis sola que se  
in cælis accipere spe-  
rat æterna gaudia &  
pro his abundantius  
adipiscendis, quid quid  
valet instanter agere  
quid quid adversum  
occurrit fortiter su-  
perare contentit.* Vener. Beda. hic.

(27.)

*Et de nocte surrexit.*  
Prov. *Id est, in tribulationi-  
bus proficit, & de-  
dit escas domui sua  
in noctibus præbuit se  
imitandam, faciens  
docuit, quod facien-  
dum dixit.* Aug. Ser. 45. de diversis.

(28.)

*Consideravit agrum.*  
Prov. *Contempla-  
tur Calum.* Aug.  
Ser. 45.

(29.)

*Accinxit fortitudine lambos suos.* Prov. *Lumbos suos illa succinxit, quasi robos  
se se instruxerit.* Ab. Ezra. (30.) *Gustavit, & ridit, quia bona est negotiatio eius.* Proverb. (31.) *Intimo mentis desiderio cognovit, quia bona est negotiatio vita immortabilis, quam relictis illecebris temporalibus, æternam mercatur in cælis.* Beda. Apud Cornel. (32.) *Manum suam misit ad fortia  
Ad virilia. Aquil.* (33.) *Manum suam aperuit inopi. Manum suam extendit ad afflictum, & manus suas misit ad egenum.* Heb. Leg. Sir. Transl.

(26.)

venciendo los escollos de las proprias passiones, que pretendian embarazarle el passo, y las olas de las tentaciones, que la alejaban de su anhelado puerto. (26.)

La que se lebantò en la noche de las tribulaciones, y en ellas se porto tan animosa, y fuerte, que no solo la tribulacion no la rendia, si no que como buena superiora, hazia en la tribulacion para el exemplo, lo que enseñaba de palabra, quando se experimentaba el alivio. (27.) La que dada à la Contemplacion de las perfecciones Divinas, arrebataban en tal grado su alma, que embrazandole la terrena havitacion su vista, suspiraba por ella à los habitadores felizes de la gloria. (28.) La que se armò mas fuerte para el mas blando vicio, y hizo mas prevencion de armas contra la falsedad de sus halagos; exercitandose à si misma en tiempo de la paz, para embarazarle el campo de la lid. (29.) La que gusto, y vio, que su negociacion era buena, (30.) porque tratando solo de la de las virtudes, conociò en los interiores deseos de su espíritu, que siendo del Cielo su trato, grangeaba en su negociacion el Cielo. (31.)

La que aplicò sus manos à obras grandes, à obras varoniles, à obras verdaderamente magnificas, retirandolas de las que se llamaran mugriles, por mecanicas. (32.) La que enseñada del amor de Dios en el del proximo, nunca cerrò sus manos al comun alivio, aplicandose al consuelo de los afligidos, y siendo la mas pobre, al socorro de los necessitados (33.) la que en medio del eu-

dado

dado de la provission de su Convento; tuvo tan presente el del Divino culto, que parece le robò tanto las atenciones, como sino tuviera mas cuidado que el de los Altares: hizo à su Comunidad quanto necessitaba, y para la Iglesia alajas muy preciosas. (34.) Para si, dice, que las hizo; porque como si las hiziera para si, era el cuidado: *Fecit sibi.* Hizolas para si, porque aunque eran para el Divino culto, alguna se estrenò en su entierro. La que finalmente adornada de fortaleza, y hermosura, de hermosura à los ojos de Dios, y de fortaleza al lance demorir; (35.) se hallò tan alegre en el ultimo dia de su vida, con la esperanza de la eterna, que tanto anhelaba, que comunitado en gozo el sentimiento, alentaba su esperanza muchas demonstraciones de gozo. (36.)

Estas son, Señores nobilissimos, las señas, que entre los sentimientos han podido articular mis voces; para que me escuseis del dolor de nombrarle, si por ellas llegais à conozerle; y siendo las señas tan proprias, espero vuestro indulto en no nombrarla, porque ya es dificil el no conozerla. (37.) Mas si las señas todas son de consuelo, porque ha de escasear el de nombrarla el labio, porque se empeñen en lagrimas los ojos? Bien podran expressar en su llanto la pena, mas trae embuelta cierta suavidad, y dulçura, porque el mismo referir sus virtudes, haze sus lagrimas dulces, y suaves. (38.) Oyd, oyd pues su nombre, que estando el sentimiento mezclado con el gozo, es razon se aplique el labio al gozo, mas bien que al sentimiento. Esta es, Señores, la venerable Madre Soror Anna Maria de Christo, Abadesa dos veces de este Religiosissimo Convento: esta es la que llora difunta esse Choro; y esta la que no tiene precio. (39.) Yaze difunta à la temporal vida, la que vivira indeleble à la fama, porque no moria.

(35.)

*Stragulatam vestem  
fecit sibi.* Proverb.  
*Virego hec non tan-  
tam simplices telas,  
& pannos nevit pro  
domesticis suis, sed  
& præiosas stragula,  
puta tapetia, lectis  
ternia frontalia, &c.* Cornel. hic.

(36.)

*Fortitudo, & decor  
indumentum eius.* Proverb.

(37.)

*Ridebit in die novis-  
simo.* Proverb.

*Exultabit in die ex-  
tremo.* Sir. Per diem  
extremum accipias  
mortem. Corn. hic.

(38.)

*Difficile est nescire  
eam Aug. vt sup.*

(39.)

*Aliæ lacrimæ sunt,  
quibus exitum da-  
mus, cum memoria  
eorum, quos amis-  
simus, retractamus;  
& inest quiddam  
dulce tristitia; cum  
occurrunt sermones  
eorum iucundi, con-  
versatio bilaris, of-  
ficiosa pietas; tunc  
oculi velut in gaudio  
relaxantur.* Senec.

rità

Epist. 99. (39.) *Pretiosor est Lapidibus pretiosis, quibus nullum par pretium,* Sir. Transl.

6.  
rira su memoria. Mientras yo propongo las voci  
zes, con que la convidió su Esposo, pedid à Ma-  
ria Santissima, solicite aciertos ami labio.



*SVRGE, PROPERA, AMICA  
mea, columba mea, formosa  
mea, & veni. (40.)*

(40.)  
Cant. Cant. cap. 2.  
v. 10.



OZESSON DEL CELESTIAL ES-  
pozo, con que convida à la alma  
su Esposa, à que lebantandose de  
todo lo que es mundo, apresure en  
la virtud el passo, para venit ago-  
zar las felicidades del Cielo: y con  
que pretendo manifestar, bien que en las obscu-  
ras sombras de mi ignorancia, los principios, pro-  
gresos, y ultimos passos de nuestra Venerable di-  
funta. Lebantate, le dize: *surge*. Apresura el passo:  
*propera*. Y ven agozar de tu Esposo: & *veni*. Le-  
bantate del mundo, expone la Purpura de Hugo:  
à la voluntaria pobreza: accelera el passo en la  
virtud, porque es largo el camino, y breve el  
tiempo: y ven finalmente del destierro, en que  
habitás, à las felicidades eternas de la gloria. (41.)  
Con tres prerrogativas, (dize el mismo Cardenal)  
correspondientes à los tres estados, en que llama  
la alma, la elogia: porque la llama Amiga, la  
apellida Paloma, y la nombra Hermosa, y Agra-  
ciada. *Amica mea, Columba mea, Formosa mea,*

(41.)  
*Surge à mundo per  
voluntariam pauper-  
tatem; propera velo-  
citate boni operis,  
quia via longa est, &  
tempus breve; & ve-  
ni de via ad vitam,  
de labore ad requiem,  
exul ad patriam.*  
Hug. hic.

Corresponde el nombre de Amiga, al leban-  
tarse del mundo à la voluntaria pobreza: el nom-  
bre de Paloma, à la ligereza con que en las virtu-  
des

7.  
des camina: y el nombre de Agraciada, al adorno  
de las virtudes, con que almorir la encuentra.  
(42.) Porque esta alma, aquien el Esposo convida,  
por el amor qne à su Esposo profesa, se lebantò  
del mundo à la pobreza voluntaria, y assi es Ami-  
ga. Apresurò tanto el passo en el ejercicio santo  
de las virtudes, que mas parecia buelo: que carre-  
ra, y assi es Paloma. Y finalmente se hallò tan  
adornada de ellas, quando passò de esta temporal  
vida, que assi la hallò el Esposo Hermosa, y Agraciada.  
Tengo dividida mi Oracion en tres puntos:  
en el primero veremos en los primeros passos de  
nuestra Venerable difunta el amor à su Esposo por  
la voluntaria desnudez, y pobreza (43.) En el  
segundo la ligereza, y promptitud, con que en las  
virtudes camina; que mas parecia sus passos buelo,  
que carrera. (44.) Y en el tercero, y ultimo la her-  
mosura que en su muerte le dieron sus virtudes,  
para entrar agozar con su Esposo los premios Ce-  
lestiales. (45.) Y todo sin exceder la creencia de  
vna Fe falible, y humana; porque solo es mi ani-  
mo, referir historialmente lo que presume la pie-  
dad Religiosa, y lo que colige de vna vida loable,  
penitente, y austera.

(42.)

*Commendatur sponsa  
hic à tribus, Amica  
dicitur, surge; columba  
mea, propera; Formosa; &  
veni. Hugo. ibid.*

(43.)

*Surge à mundo per  
voluntariam pauper-  
tatem. Amica dicitur,  
surge.*

(44.)

*Propera velocitate  
boni operis. Columba  
dicitur, propera.*

(45.)

*Et veni de via ad vi-  
tam. Formosa dicitur;  
veni.*

*S. I.*

**F**ue la Venerable Madre Soror Anna Maria de  
Christo Natural de la Villa de Tembleque,  
y hija de los illustres Padres, Don Diego Garcia  
Carnero, y Doña Anna de Toro: tuvieron estos  
por su calidad mucha estimacion con los hombres,  
pero mucha mas con Dios por sus virtudes: por-  
que aplicados agrangear la verdadera, y vnica no-  
bleza, (46.) les merecio todo cuidado su impor-  
tancia. No es corto elogio para la virtud de la hi-  
ja, tuviera tantas raizes en su casa. Que si para  
clo:

(46.)

*Vna enim sola, & ve-  
ra, & communis no-  
bilitas, atque nces-  
titudo cum Christo, est  
et voluntatem Dei  
facias. Chisoft.  
homil. 45. in  
Math.*

8.

(47.)

*Erant autem iusti ambo ante Deum, incedentes in omnibus mandatis, ac iustificationibus Domini sine querela. Luc. cap.*

I. v. 6.

(48.)

*Quo hac ipsa, non quasi didicisset, sed velut hereditatis iure à progenitoribus accepta servaret.*

Bed. hic.

(49.)

*Nemo natus est vt Ioseph, qui natus est homo. Ecclesiast. cap. 49. v. 17.*

elogiar San Lucas las Virtudes del Precursor Divino, haze commemoration de las que sus Padres practicaron: (47.) fue en dictamen del Venerable Beda, para que viendolas tan radicadas en su casa, de donde las pudo conservar por herencia se fiziera el mas alto concepto de la virtud de Juan, dando esta antiguedad à su virtud. (48.)

Que concepto podremos formar de las virtudes de nuestra Venerable difunta, estando tan radicadas en su casa, que pudo dezir las conservaba por herencia! Esta fue la que verdaderamente conservo, porque como era tan hidalgo su espíritu, se aplicò à conservar lo mas precioso. Apenas dias de su nacimiento quedò la niña hurfana de Madre, pero no lo quedò de sus costumbres porque subrogada en su lugar la Abuela para crianza, hallo para este fin lo mismo que perdía. Era todo su estudio, como imitar los Santos, siendo tan buena discípula, pudo ser de la niña gran maestra. Poco tuvo que hacer en su Nieta la Venerable anciana, porque no se le conocieron aquellas travesuras, que siendo naturales à los pocos años, fuen de ellas librarse muy pocos: pues luego que rayó en ella la luz de la razon, rayaron tambien las razones, con que se conoce la imperfección de estas puerilidades. Inclinose desde luego à los devotos, y santos exercicios, que fomentaba con la frecuencia de los Sacramentos; portandose en todo con tanta prudencia, que desmentia sus cortos años el orden de su vida. De Joseph dice el Espíritu Santo, que fue hombre desde su nacimiento, y por esto que fue como ninguno; (49) porque luego que nació en el la razon, que constituye al hombre, se halló tan constituido en prudencia, y razon, que no le dió entrada à la puerilidad.

Desde aquellos cortos años fue su entendimiento clarissimo, su prudencia mucha, su hermosura rara, sus habilidades muy particulares

con-

conqué siendo amada de Dios, lo era de los hombres. Antes de llegar al vso de razon, que aun no sabia bien pronunciar, cayó inopinadamente de un corredor muy alto; asustada la Abuela, porque la amaba con ternura, la fue aver, teniendo la por muerta; pero la niña le destrero el susto, diciendo, que la Virgen de Felix-terra la avia librado, y que se hallaba tan buena, como si no hubiera caido. Habla David, de aquel dichoso, aquien ordena Dios à su servicio, y dice, que quando cayere, no se hara daño, porque Dios pone su mano para defenderlo. (50.) Y aunque es literal la inteligencia, de que no sera la caida en mortal culpa, no dexa de ser muy literal, dice Lorino, de qualquiera caida del cuerpo: (51.) porque como desde los primeros passos lo ordena Dios, à que lo sirva, ordena aguardarlo tambien su providencia. Conque construicè literalmente el texto: quando cayere con peligro de la corporal vida, no se hara daño, porque aplica Dios la mano de su providencia para defenderlo. Este fue el suceso à la letra, pero dice, que quien le defiende es Maria, y en el texto se pone la mano de la Providencia. Todo se compone, porque la salud, y la vida la comunica Dios por medio de esta Reyna: (52.) y esta mano, que Dios aplica, para defenderle en el peligro, es sinduda la mano de Maria, por donde comunica su protección, y amparo. (53.)

Leyendo con el Hebreo el texto, haze este sentido: quando lo arrojaren de alto, no se lastimara, porque Dios le defiende con su protección. (54.) No sera difícil persuadirse, fuese invicta del Demonio el arrojarle; porque como le avia de hacer tanta guerra, solicitò dar fin à su desprecio con el de su vida; y assi se puede entender que el la arrojò; pero por mas que el la arroje, no se lastimara, porque como la dirige Dios, à leg.

B

que

9.

(50.)

*Cum occiderit, non collidetur, quia Dominus supponit manus suam. Psalm. 36 v. 24.*

(51.)

*Haberi potest sensus literalis de eagu ex terra. Lorin. hic.*

(52.)

*Per Mariam omnia dona vita, & salutis diffunduntur. Bern. Serm. 4. in Vig. Nativ.*

(53.)

*Nihil Deus nos habere voluit, quod per Mariam manus non transiret. Bern. ibid.*

(54.)

*Cum proiecitur, non collidetur, quia Dominus supponit manus suam. Hebreo.*

(55.)  
*Dominus supponit  
manum suam.*

110.  
que lo sirva , al cuidado del Demonio en arrojarla, està el de la Providencia de Dios à defenderla. Dios dice que supone la mano; luego en lo mismo que el Demonio intenta , se halla corrido , porque quando juzga , que en la caida ha de morir, la encuentra no menos que en la mano de Dios, (55.) No se si me he desviado , de lo que en este primer punto prometi; pero creo que no , porque si era , como se lebanta de la tierra la alma , que mas altura avia de tener , que la de la mano Divina , donde al caer se encuentra? Como era tan pequeña , que aun no la illustraba la razon, no se podia por si lebantar; y para que desde niña se hallara elevada del mundo , huvo de lebantara la Divina mano.

Llegò à los quinze años de su edad, y llegò à ellos con tal moderacion , que siendo en estos tan dificil , cortar la inclinacion à lo su pernicio , no tuvo que cerçenar la mas escrupulosa modestia à su vestido. Pudo esto en aquella corta poblacion, atribuirse à estilo del Pais ; mas no era sino estudio , porque se conservò sì novedad dos años en este grande Pueblo. Con la ocasion de passar su Padre à esta Ciudad , donde como uno de sus Capitulares concurrio al bien comun ; casado en ella de segundas Nupcias con Doña Cathalina de Carbajal , y Peña , Matrona de muy exemplar vida , traxo à la niña à instancias de su Madrastra , con el deseo de conocer sus grandes prendas. Sobre la obediencia rendida que le tuvo (que no suele ser poca prudencia , amar como à Madre propria à vna Madrastra ) fue tan modesta en el adorno exterior de su traxe , que del mismo modo se portò en Granada , que en Tembleque. Ni el exemplo de las Señoras de sus años , con quienes concurria , ni la abundancia de bienes , conque entonces sus Padres se hallaban, la desviaron de aquel buen proposito , de alejarse en todo

de

111  
de las vanidades del mundo. Conocia ya bien , que sus halagos eran lazos , en que presa la alma , quanto mas de ellos se enamora , està mas presa , quando mas prendida. No se governaba ya aquel espíritu , por lo que le proponian los ojos del cuerpo; porque llevado de vna interior luz , à lo que deseaba su alma , aun el verse en el mundo le affligia. Yo fui ilustrado para ver la gloria del Señor, dize en su capitulo tercero Ezequiel ; pero estuve con esta gloria con tanta amargura , que el mismo espíritu conque la veia , se indignaba. (56.) La vision de Dios ocasiona alegría, no tristeza , como pues con vision tan alegre , asegura el Propheta, que està triste ? Porque ya le dirige mejor luz , y al ver con la luz del espíritu , quanto tiene que gozar en el Cielo , le ocasiona tristeza , hallarse todavia en el mundo: al considerar la distincion de bienes , entre que su espíritu , y sus ojos se hallan, pudo occasionar tristeza à su espíritu , conservaran la facultad de ver sus ojos. (57.)

Viendo con esta tan clara luz , que Dios le daba , que todo lo del mundo dà mas que sentir , quanto mas bien se llega à conocer, tenia eficaces deseos de dexarlo , para nunca mas verlo. Istante à sus Padres , dieran cumplimiento à la vocacion , que tenia , para ser Religiosa Descalça , que como en estos Conventos se pone vn velo entre el mundo , y los ojos , quiso que ni el mundo atendiesse à sus ojos , ni sus ojos pudieran atender al mundo. No dexò de dar cuidado à sus Padres esta resolucion , porque con su cariño no la quisieran apartar de sí : mas como la iba Dios disponiendo para tan grande empresta , aun en la voluntad , que mas la amaba , encontrò el tormento , que mas la affligia. Hablaba con algunas amigas de la vocacion al estado , y hablaba con tanta eficacia de su espíritu , que muchas se esplicaron , diciendo , que si el suyo se lo permitiera , no solo abrazaran el reti-

Bz

ro

(56.)  
*Spiritus quoque levavit me, & assumpsit me, et abis amarus in indignatione spiritus mei. Ezech,  
cap. 3. v. 14.*

(57.)  
*Si quis in cordis ore gustaverit , qua sit illa dulcedo Celestium primorum , huic quanto illud dulce fit , quod intus videt , tanto in amaritudinem vertitur omne , quod foris sustinet . D. Greg. Homil. 10. in Ezech.*

(58.)

*Vox Domini concu-*  
*cientis desertum, &*  
*commovebit Domi-*  
*nus desertum Cades.*  
*Psalm. 28. v. 8.*

(59.)

*Cades incer pretatur*  
*mutata. Hugo hic,*

(60.)

*Dix fortes terrae re-*  
*bemeter elevati sunt.*  
*Psalm. 46. v. 10.*

(61.)

*Fortes enim propter*  
*Denim terrenis omni-*  
*bus spretis, ad supe-*  
*riora nimium anima-*  
*lerati sunt.*  
*D. Cyril. L. 11. in*  
*Ioan cap. 26.*

ro del Claustro, sino que à la eficacia de sus voces eligieran con gusto el de vn desierto. La voz de Dios quebranta los desiertos, dezia David, y comoverà el desierto Cades. (58.) Cades se interpreta mudado, (59.) conque haze el texto este sentido: es tan eficaz la voz Divina, que quebranta al desierto su aspereza, y el que por ella era tan formidable, se haze à la eficacia de la voz de Dios apetecible; porque mudada en recreo su asperiza, al oír la voz de Dios, lo apetecerá la alma.

No avia que tratarle otras materias, que las que suelen tratar las Religiosas, porque cerrados à otra conversacion sus oídos, solo tenia abiertos para llorar, sus ojos. Viendo su gran resolucion sus Padres, huvieron tambien de resolverse: determinaron dar gusto à su hija, y en ello calificó quanto le amaban, porque fue del Paternal amor la mayor muestra. Fue su elección la de este Religiosissimo Convento, donde à los diez y siete años de su edad recibió el santo abito con grande consuelo, y gozo de su espíritu. Aquí fue la elevación, à que tanto aspiraba, y à la que su Espíritu tambien la dirigia. Los siervos de Dios, y observadores de la ley Divina, que apellida David los Dioses fuertes de la tierra, dize, que tanto de ella se llegan à elevar, que es muy vehementemente su elevación. (60.) De què principio infiere, que se eleban tanto? Acauso porquè con su fortaleza juntaron muchos bienes? Oporquè dominaron à muchas naciones? No, dize San Cirilo, sino por que eligiendo la pobreza, se desposeyeron de todas las cosas, y desposeyéndose de todo, llegaron à elevarse tanto, que fue vehementemente la altura, que tomaron al mundo. (61.)

Levantose pues, y elevose mucho del mundo la nueva Religiosa, porque en comparacion de lo que dexa, tiene mas alto lugar la pobreza, que busca. Lo que dexa, son bienes caducos, lo que

detienen, son bienes eternos. Lo que dexa, son bienes, que aprecia la ignorancia, lo que halla, los que aprecia la verdadera ciencia. Lo que dexa, es lo que estima el mundo, lo que busca, lo que estimó Dios tanto, que vino à buscarlo entre nosotros; y entre todo quanto el mundo tiene, solo la pobreza le mereció à Dios las atenciones. (62.) Con tanto gusto abrazò la pobreza, como si encontrara la mayor abundancia; pero creo que la encontro de hecho, porque què mayor abundancia que este mismo gusto! Al que dexare por mi amor, dice Christo, los bienes del mundo, por cada uno le bolvere ciento. (63.) Y de que se compone este ciento por uno? Del gusto que tiene en la pobreza, dize San Gregorio: pues el gusto con que à la pobreza se aplica, equivale à cierto de bienes de la tierra porque está con ella mas gustoso, que con la abundancia. (64.) Hallose pues muy mejorada la nueva Religiosa, por el gusto conque todo lo dexa; y aviendo mejorado de lugar, porque el de la pobreza es muy alto, logró otra mejoría, que nos dirá el texto.

A Elias en Carith le administraban carne, y pan los Cuervos. (65.) Bixo de un arbol le traia un Angel pan solo. (66.) De un Cuervo à un Angel y mucha distancia: en que se diferencia à hora de si mismo Elias, que lo que hacia antes un Cuervo, lo haze una inteligencia? En que antes comia Elias de regalo, buen pan, buena carne, y la cristalina agua de un torrente: (67.) mas quando se halla debajo del arbol, comia solo pan, y trabajoso. (68.) Llegó ya à tener en desprecio todos los bienes, y regalos del mundo; porque con aquel pan se hallo tan fuerte, que pudo emprender hasta el monte de Dios su viage. (69.) Y ay tanta diferencia de Elias con abundancia, à Elias con pobreza, que si en la abundancia son Cuervos, quien lo sirve, en la voluntaria pobreza passa à que

(62.)  
*Propter nos egenus*  
*factus est. 2. ad Cor-*  
*inth. cap. 4. v. 9.*

(63.)

*Centuplum accipiet;*  
*Math. cap. 19. 29.*

(64.)

*Quia faciet Deus;*  
*vt iste magis gaudet*  
*in paupertate, ac*  
*dimissione omnium*  
*rerum, quam divites*  
*gaudent in suis posse-*  
*sionibus. D. Greg.*  
*homil. 18. in*  
*Ezech.*

(65.)

*Corvi deferebant ei*  
*panem. 3. Reg. cap.*  
*17. v. 6.*

(66.)

*Ecce Angelus Domini*  
*tetigit eum, & di-*  
*xit, surge, & come-*  
*de. 3. Reg. cap.*  
*19. v. 5.*

(67.)

*Deferebant ei panem;*  
*& Carnes. 3. Reg.*  
*cap. 17. v. 6.*

(68.)

*Subcinerius panis;*  
*3. Reg. cap. 16. v. 7.*

(69.)

*Et ambulet in for-*  
*titudine cibi illius vesti*  
*que ad montem Dei.*  
*3. Reg. cap. 19. v. 8.*

lo sirvan Angeles. Antes de entrar en estos Claus-  
tros, servian hombres à nuestra difunta, al entrar,  
encontrò Angeles en la pureza, compañía que ha-  
llò la pobreza, que busca, conque se lebantò mu-  
cho del mundo, y diò cumplimiento à la primera  
voz de su Esposo. (70.)

(70.)  
surge à mundo per  
voluntariam pauper-  
tatem. Amicae dici-  
tur, surge.

Propera velocitate  
boni operis, quia via  
longa est. & tempus  
breve.

Tenentes baculos in  
manibus & comed-  
tis festinanter. Exod.  
cap. 12. v. 11.

Illi quidem in Pales-  
tinam erant profectu-  
ri, tu vero debes in  
caelum migrare. D.  
Chrifost. homil.  
60. ad Popul. An-  
tioch.

## S. II.

**L**A segunda voz, con que el Divino Esposo llama la alma su Esposa, elevada ya del mundo por la voluntaria pobreza, es, que apresure en la virtud el passo, porque es largo el camino, y breve el tiempo. (71.) Es el camino que ha de andar la alma, el de la eternidad, y es este tan largo, que por largo que sea nuestro tiempo, siempre es corto; con que abra de ser apresurado el passo. Para pasar à Palestina el pueblo de Israël, le ordena Dios el modo, con que ha de caminar, y para que el tiempo no le hiciera falta, le tasò el tiempo hasta en la comida: no os aveis de sentar para comer, les dice, ni aveis de comer, como soleis hazer regularmente, sino que en pie, y de prisa aveis de alimentaros, porque no es razon, coma de espacio, qnien está de caminar. (72.) Toda esta ligereza les ordena, aviendo de ser su jornada solo à Palestina: pues quanta abrá de ser la nuestra, exclama aqui el Chrifostomo, siendo nuestro viage à la distansissima region del Cielo. (73.) Para caminar vna jornada no de leguas, sino de vna eternidad de distancia, se necesita de mucha ligereza: por esto dice el Esposo à la alma, que convida, que camine no con passos lentos, sino con passos muy aceleradoss; porque aviendose ya dispuesto, para caminar, por la virtud, ha de hazer su viage con velocidad.

A esta voz correspondio la nueva Religiosa; eligiendo por passos para su jornada, los fervores,

de observar los mas menudos apizes de su santa Regla, y siendo sus fervores tan efficaces, serian sin duda sus passos muy velozes. A los exercecios comunes, siendo tan continuos, y penosos, añadia su espíritu otros nuevos; y aun no contenta con los que executaba, porque le parecia, que se detenia, arbitraba su amante coraçon nuevos medios, para caminar mas ligera à su Esposo. Con el afecto, que le merecio la pobreza, aun lo que era preciso lo dexaba, para caminar mas ligera. Solia su puntual obediencia prevenir los mandatos, para ocupar el tiempo tambien de proponerlos. En la pureza, (según la deposicion de sus Confesores) le concedio Dios el particular privilegio, de no sentir la mas leve tentacion del Demonio, con que no tenia que detenerse en los escrupulos, que suele dexar este estimulo aun en los mas castos. Assi caminaba corriendo, porque enseñada bien del modo de andar este camino, sabia, que si el aprovechamiento está en la ligereza del passo, en la falta de la ligereza del passo, está la falta del aprovechamiento. (74.)

Convida Dios à la alma, dice Hugo, con acceleration grande de sus passos, porque aviendo de imitar à su Esposo, assi fueron los que dio, para venir al mundo. (75.) Dios camina corriendo, para venir al mundo, como no ha de caminar la alma corriendo, para subir al Cielo? Para baxar buscando al hombre, corre Dios, para subir buscando à Dios, como no avia de correr el hombre? Corria pues nuestra difunta, para imitar su Esposo, porque solo pudiera imitarlo, acelerando el passo. David nos dice, que vino corriendo. (76.) Malachias asegura, que vino bolando. (77.) Parece, que se implican, porque los buelos, y las alas exceden los passos, y carreras: mas se compone todo, porque vino corriendo, y bolando; vino corriendo en la verdad, y vino bolando en alas de fu-

si proficeret currere  
est, ubi proficeret, ibi  
& currere definis;  
ubi vero non currere,  
ibi & deficeret incipi-  
pis. D.Bern. Epist.  
254. tom. 2.

Ipse enim exultavit  
ut Gigas ad curren-  
dam viam. Hugo ut  
supta.

Exultavit ut Gigas  
ad currendam viam.  
Psal. 18 v. 6.

Et sanitas in pennis  
eius. Malach. cap.  
4. v. 2.

Si amos, porque el que en la verdad era ligeró pafso, lo elevó el amor con que lo daba, à buelo. Assi vino Dios por el amor à la alma, y assi ha de subir la alma por el amor à Dios, porque aviendo la alma de imitarlo, mas que en passos, ha deserto buelos. A esto la convida, dice Hugo; (78.) porque aviendo de caminar como Paloma, si es bolando, como la Paloma camina, bolando ha de caminar à Dios por el amor la alma.

(78.)  
*Columba dicitur pro-  
pera: propera vt Co-  
lumba.* Hugo.

(79.)  
*Lampades eius, lam-  
pades ignis.* Cant.  
cap. 8. v. 6.  
*Ala eius, ale ignis,*  
70. Leg.

(80.)  
*Sed ille alias discipu-  
lus præcurrit ci-  
tius Petro Ioan.*  
cap. 20. v. 4.

(81.)  
*Picin.* 1.3. cap. 48.

(82.)  
*Ex abundantia cordis  
os loquitur.* Math.  
cap. 12. v. 34.

(83.)  
*Sicut vita coccinea  
labia tua, & elo-  
quium tuum dulce.*

Cant. 1. cap. v. 3.

(84.)  
*Coccinea vero dicun-  
tur, exinguim memoria  
Dominica passionis.*  
Hug. hic.

(85.)  
*Nam cum vox, &  
vita non discrepent,  
dulcis est symphoniam.*  
Hug. Ibid.

Si se experimentaba algun trabajo en la

Co.

Comunidad, ó las Madres Abadefas sentian alguna afliccion, llamaban à Soror Ana las consolares, lo que hacia con palabras llenas de amor de Dios, que les dezia: porque como es el remedio de todos los trabajos, à todos aplicaba este remedio. Dulce es, dice el Esposo tu palabra (86.) porque tu palabra suaviza, y endulça; porque formadas de mi amor tus voces, al oírlas, se encuentran dulces suavidades; pues si la voz es para quien la oye, siendo para todos sin distincion tu voz, todos encuentran en ella dulçura, y suavidad.

Quando no contenido el amor en el pecho; sale fuera, bien se dexa entender, qual seria en su interior la llama. En vnos exercicios, que acostumbra tener todos los años este religiosissimo Convento, desde el dia de la Ascension, hasta la Pasqua del Espiritu Santo, fue tan grande el impetu del amor divino, que sofoçada la sangre à la cabeza, se distilò liquida engrandissima copia. En las agonias del huerto se halabala la Magestad de Christo, y dice el Evangelista San Lucas, orò con vehemencia, y llegò à sudar sangre en tanta copia, que corría à raudales por la tierra. (87.) De tres acciones, que el texto nos advierte, reparo en la sequela, porque en el se siguen. La primera, que fuvo tristeza, la segunda, su oracion prolixa, y la tercera el sudor de su sangre en mucha copia. A la tristeza se siguiò la oracion, y en la oracion encuentra la tristeza la serenidad: à la oracion se siguiò el sudar sangre, porque no fue sequela al estar triste, porque la tristeza encuentra en la oracion su medicina: y assi construire yo el texto de este modo: que à lo vehemente de la oracion que tuvo Christo, se siguiò el sudar sangre en tanto exceso; porque arrevatada su humanidad por lo vehemente de su oracion, en los excesos del amor de la Divinidad, hubo de reventar la sangre en fuerça de su amor.

(86.)  
*Et eloquium tuum  
dulce.* Cant. ibid.

(87.)  
*Fatus in agonia;  
prolixius orabat, &  
factus est sudor eius  
sicut guttae sanguinis  
decurrentis in terra.*  
Luc. Cap. 22. v' 44

C

Hu-

18.

(88.)  
*Meditabor vs colum-  
ba Isai. cap. 38.  
v. 14.*

(89.)  
*Columba enim gemit.  
Hugo hic.*

(90.)  
*Meditabor vs colum-  
ba. Pro incolatu n.i.  
seria. Hugo ibid.*

(91.)  
*Semper vident fa-  
ciem Patris. Mathi.  
cap. 18. v. 10.*

(92.)  
*Providebam Domi-  
num in conspectu meo  
semper. quoni.m ad ex-  
tris est mihi ne com-  
moverar. Psalm. 15.  
v. 8.*

Hame introducido el texto en su oracion, pero no me he desviado de su buelo , porque habia en ella à Dios su espiritu. Como paloma meditaba : (88.) ò ya porque en este santo exercicio se adelantaba su espiritu, tanto que llegaba à Dios con la ligereza de su buelo: ò ya porque era tanta la ilustracion que en ella recibia , que siendo llanto la voz de la paloma : (89.) al considerarse en el destierro de este mundo, suspiraba por gozar la grandeza de su Esposo. (90.) Què sera ver la grandeza de Dios! Era su ordinario decir. Estas son voces de quien llora , porque la llama lo que vale tanto, y tanto lo deseaa. Què sera ver la grandeza de Dios! dezia à los hòbres, con que en el amor de Dios los encendia. Què sera ver la grandeza de Dios! Dezia à los Angeles , conque para que la encendiessen mas , los convidaba. Què sera ver la grandeza de Dios! Y en esto se quedaba , deseando lo que por su fe ilustrada ya veia , y viendo por ella lo mismo que deseaa.

Como encontraba à Dios en todas partes, en todas partes, y en todas ocasiones le tenia presente. Es deposicion tambien de quien la confesaba , no perdia de vista la divina presencia ; este es un favor singularissimo, porque en este mundo disfrutaba gajes de Bienaventurado. (91.) Con esta presencia continua de Dios , era tal la reverencia à la suprema Magestad , que aun la mas leve accion , y menuda palabra , la dirigia al obsequio del Señor, que con tan viva fe veia. Siempre tenia à Dios presente, dezia David , (92.) y estando ami vista , y ami lado no me movere : porque como avia de faltar à la reverencia debida à su grandeza, teniendo su grandeza siempre tan ami vista?

En este soñego , y qui etud de su espiritu se hallaba , quando la eligio su Comunidad por Superiora; porque fiando de sus grandes talentos los aciertos de la Prelacia , y de su exemplarissima

vida ; los adelantamientos de la religiosa observancia : huivieron de poner los ojos , en quien tan amante era del retiro. A esto se dirixe la segunda voz del Esposo , dize muy del intento Cornelio: (93.) y lo que en aquella acceleracion del passo le ordenaba , era à que en la virtud pudiesen imitarle otras , à cuya salud espiritual , por medio del governo la aplica. No tuvo repugnancia en admitir el puesto , aunque à su humildad no le parecia llevaria bien el oficio. Pusolo à los pies de Christo , y de Maria , aquienes conocia por sus superiores, y ilustrada en la abundancia de vnos , y otros bieaes, empezo su governo con dilatacion de su animo , por ser ya de la divina providencia el cuidado de su governo : ya se puede discutir qual seria , en una esperanca , y se tan ilustrada. Los socorros por medios no previstos , y inopinados, fueron muchos ; porque recurriendo à su divino Prelado en la afliccion , aun no avia acabado de pedir , y ya estaba en el torno el socorro à la necesidad. Buscad primero , dize Christo , el reyno de los cielos, y se os entraran por las puertas todos los bieenes de este mundo. (94.) Aqui dice , que busquen el reyno de los Cielos primero, y no escluye , que el buscar los bieenes preciosos de este mundo sea lo segundo: es asi, pero buscando el reyno de los Cielos lo primero , lograran los bieenes del mundo tan propios, que se escusaran de hacer lo segundo, que es el trabajo de solicitarlos: porque de este segundo trabajo se escusa , quien busca con cuidado , y primero los bieenes de la Gloria.

Era la Madre Abadesa discretissima , y pudo componer con su prudencia, que ninguna subdita estuviese celosa una de otra ; porque à todas las miraba con tan igual amor , que aninguna le diò ocasion de reparar. De aqui nacia tal amor de sus subditas à su persona , que estaban embelesadas con

19.

(93.)  
*Proptra : hic anima  
evocetur , vt proximorum  
saluti se impendat , illos que similes  
faciat , & ad  
Cælum perducat. Cor  
ne. in Cant. cap.  
2. v. 10.*

(94.)  
*Quærite primum regnum Dei , & hac omnia adiicientur vo-  
bis. Math. cap. 6.  
v. 33.*

(95.)

*Trahi me, post te ne  
curram ego sola currant,  
& adolescen-  
tula mecum, meo  
exemplo excitata.*  
Cant. cap.  
I. v. 4.

(96.)

*Trahi me, post te ne  
curram ego sola currant,  
& adolescen-  
tula mecum, meo  
exemplo excitata.*  
Hugo hic.

(97.)

*Trahimur enim cum  
tentationibus, & tri-  
bulationibus extre-  
mum. Hugo hic.*

(98.)

*Quale mibi gaudium  
erit, qui in tenebris  
sedeo? Tob. cap. 5.  
v. 12.*

(99.)

*Attenuati sunt osu-  
li mei, suspicentes in  
excelsum. Isaías.  
cap. 38. v. 14.*

(100.)

*Attenuati ex fati-  
gatione orandi.  
Corn. hic.*

(26.)

con su Madre Abadesa : y à no contenérlas el res-  
peto , pasarian sin duda à las familiaridades del cari-  
ño. Con este amor , y unión , en que vivian , en  
grande la ligereza , con que à Dios caminaban ,  
llevadas del exemplo de su superiora. Tracme , y  
correremos , dezia una alma à su Esposo en los  
Epitafios. (95.) Todas dice , que hunde correr,  
pues pida , que à todas las traiga ; si ha de ser igual  
en ellas la carrera : pues no pide que à todas las  
traiga , sino à si ; y bastara esto para que todas lle-  
guen à correr. Si , porque ella es traída para servir  
de norma , y exemplar , y para que todas cortan  
tras su amado. basta que ella sea traída para servir  
de exemplo. (95.)

Como amaba à Dios tanto grado , hizó la  
Magestad la prueba de su amor , enviándole mucho  
que sentir : que éstas son expresiones del amor  
que Dios tiene à los suyos , enviarles en que exer-  
citarlos. Entre otros trabajos , que sobre los  
preciosos de la Prelacia padecía , etá uno el de aver-  
lá Dios dexado ciega : pero no por ello dexaba de  
correr en el atíor , que esto era lo que pedía  
Dios aquella alma , quando le pedía la traxera. (97.) Por que para que se vea lo fino de su amor  
pidiéttibulaciones , con las que no dexata de cor-  
rer. Quitóle pues Dios à nuestra Venerable la vis-  
ta , y siendo esta tan sensible falta , que con ella no  
encontraba consuelo un Tobias , atio hablándole  
una inteligencia : (98.) no se le conoció la mejor  
desazón en medio de las penalidades de su cegu-  
edad. Isalas dize , que se le atenuaron los ojos , por  
la continuación grande de mirar al Cielo. (99.) Cofnelio dize , que aquí espliega Isalas la conti-  
nuación grande que tenía de orar. (100.) Estaba  
Isalas tan ocupado en la oración , que debilitada  
su naturaleza , empezó à explicarse en la atenua-  
ción de su vista. Assi entiendo yo le sucedió à  
nuestra Venerable Abadesa , por la continuación

gran-

grande con que oraba : y que mayor confusión  
podía tener en esta ceguedad , que averla ocasio-  
nado su continua oración! No se quejaba no de  
este defecto , porque sobre ser voluntad de su Es-  
poso , tenía tan honrado principio. No le impe-  
diá tampoco esta falta el puntual cumplimiento de  
su Prelacia ; porque como en ella la avia puesto  
Dios , dispuso , que sin vista pudiera governar , y  
mas quando la avia perdido por correr mas ligera  
en la virtud , por medio tan eficaz como el de la  
oración. (101.)

### S. III.

L A tercera , y ultima voz , con que llama à la  
alma el Esposo divino , creemos piadosamente  
tuvo en nuestra Venerable el cumplimien-  
to. Ven , le dice , del destierro en que havías , à  
las felicidades eternas de la Gloria : ven ya del  
camino à la patria : ven del trabajo , con que fiel-  
mente me has servido , à lograr el descanso de go-  
zar de tu Esposo. Ven , porque estas hermosa , y  
agraciada , pues las virtudes te han dado su her-  
mosura. (102.) Todas las virtudes las practicaba  
nuestra Venerable , y la ilustró Dios tanto para  
su ejercicio , que las practicaba engrado muy per-  
fecto. Tineas entre si las virtudes tanta conexión ,  
que practicada una , se practican tambien las de-  
más. (103.) Y aviendo sido en nuestra Venerable  
el amor de Dios , que es quien govierna , y impera  
las demás , tan perfecto , tendría tambien las de-  
más virtudes en muy perfecto grado. Con ellas  
se presentó en su muerte hermosa à su divino Es-  
poso , en medio , de la obscuridad de la enferme-  
dad de su cuerpo.

Estoy obscura , y negra como los tabernacu-  
los de Cédar , pero agraciada como la hermosa  
piel de Salomon : dezia à sus compañeras la Espo-  
sa en los Cantares. (104.) Assi lee Gislerio. (105.) Que

(27.)

(101.)  
*Propera velocitate  
boni operis, quia via  
longa est, et tempus  
breve. Columba dicitur, Própera. Hugo:*

(102.)

*Et veni de via adi-  
tam, de labore ad re-  
quiem exul ad pa-  
triam. Formosa dici-  
tur, veni. Hugo.*

(103.)

*Virtutes conexæ sibi  
sunt, concatenatae  
que, ut qui unam ba-  
bent, ceteras habere  
videantur. Amb. I.  
5. in Luc. cap. 6.*

(104.)

*Nigra sum, sed for-  
mosa filia Jerusalēm;  
sicut tabernacula Ce-  
dar, sicut pelles Salo-  
monis. Cant. cap.  
I. v. 6.*

(105.)

*Nigra sum sicut ta-  
bernacula cedar, sed  
formosa sicut pelles  
Salomonis. Gisler.  
hic.*

(106.)

*Heu mibi, quia inca-  
latus meus prolonga-  
tus est, si abitari cum  
habitantibus Cedar.  
Psal. 119. v. 5.*

(107.)

*Sicut pelles Salomo-  
nis rubricata, quibus  
texuit tabernaculum.  
Glosa in Hugo.*

(108.)

*Nigra sum exterius  
presuris tribulatio-  
num, sed formosa in-  
terioris virtutum deco-  
re. Hugo in Cant.  
cap. 1. v. 5.*

(109.)

*Nigra sum, sed for-  
mosa, propterea patien-  
tissimo Job inveni-  
mus; non peccavi, &  
in amaritudinibus  
moratur oculus meus  
Gisler. ibid.*

(110.)

*Parce peccatis meis.  
Job. cap. v. 15.*

(111.)

*Septies cadit Iustus.  
Proverb. cap. 24.  
v. 16.*

(112.)

*Ac si diceret peccata  
quidem habeo, quia  
septies in die cadit ius-  
tus; tamen peccato-  
rum gravium, que  
mortem inferunt, que*

(22.)

Que fealdad es esta de Cedar, y que hermosura la de Salomon? En aquellos tabernaculos de Cedar se explica la habitacion terrena, en que hallando se ya como impaciente la alma, espera por medio de el ultimo quebranto la gloria: (106.) y dice que està obscura, porque el quebranto preciso en pasar agozarla la afea. En la hermosa piel de Salomon, matizada de varios colores, explica la variedad de las virtudes. (107.) Y quiso dezir à sus compañeras la Esposa, en lo que se manifiesta del tabernaculo del cuerpo en que aun habito, conozgo la fealdad que tengo, mas en mediò de esta fealdad, es grande mi hermosura, porque como a otro Salomon su piel, me adorna la variedad de la virtud. (108.)

Con el mismo Gislerio, he de leer el texto de otro modo. Estoy fea, y hermosa, hermosa por no aver pecado, y fea por la enfermedad, que padezgo al modo cõ que hablaba Job, que siendo la culpa origen de la enfermedad, se halla, que està padeciendo, al mismo tiempo que conoce, no avia pecado. (109.) Parece q no puede ser, porque sino ha pecado, como humilde pedir perdón. (110.) Habla dice Gislerio de pecado grave, y de este asegura nolo tiene, no de pecados leves, y defectos, que en estos caen siete veces al dia los Justos. (111.) Y assi quiere dezir la Esposa, estoy con en esta enfermedad obscura, porque siendo las enfermedades, con las que se purifican mis imperfecciones, de estas confieso muchas; pero estoy hermosa, y agraciada, porque no me acusa de pecado mortal mi conciencia. (112.) Que no perdió la gracia Baptismal la Venerable, aseguran vnamenes sus confessores, y assi avisada del riesgo de su muerte, para recevit los Santos Sacramentos, dixo, que por la misericordia de Dios no le acusaba su conciencia de pecado.

Reciviolos con grande devocion, y ternura,

manifestando en la alegría exterior de su rostro los jubilos interiores de su Espíritu: y para que estos se pudiesen mas bien continuar, luego que hizo à sus subditas la ultima exhortacion, teniendo presente como buena prelada, la obligacion de su oficio avn en aquella hora: ordenò que en adelante ninguna le hablase palabra, sino solo lo que pudiese conducir para la vida eterna. Yo os cargo hijas de Jerusalen, dice el Esposo, no inquieteis à mi amada hasta que ella quiera. (113.) Introduze aqui Salomon, dice Gislerio, un sueño amorosissimo en la fluvicion que goza de su Esposo, y al verla tan aplicada à amarlo, no quiere que le hablen palabra, porque aquel libertadissimo amor no se interrumpa. (114.) En este amor que le tiene su Esposa, quando en el se rectea, es el mismo Esposo quien la habla; pues no le hableis vosotras les dice, q hablando yo al alma, no es razon q vuestra conversacion interrumpa la nuestra.

En esta quietud, y sosiego en que se quedò, aviendo recevido à su Esposo, por viatico del camino à el mismo la hallo la muerte tan sosegada y quieta, que aun las amenazas grandes conque viene, no hizieron novedad en su semblante: la avia tenido siempre por compañera, porque no la perdia de vista, y assi en el lance en que suele estar mas horrorosa, no la estraña. A cometiole con el ultimo esfuerzo, y en lugar de imprimir su palidez, hizo salir à su rostro su hermosura interior, porque quedò la Venerable tan hermosa, como lo avia sido en los cortos años de su infancia. O muerte donde esta tu estimulo? (115.) Donde està la fealdad que causas en el cuerpo quando se ve de sampañado de su espíritu? Pero si el estimulo de la muerte es el pecado: (116.) no aviando mortal en nuestra Venerable, se hallò sin estimulo la muerte, y se hallò tan hermoso su rostro, porque no tuvo conqùe causar todo su estrago.

Los ojos que antes los tenia la ceguedad nublados,

(23.)

*ve Dei iram mere-  
tur, sibit nibi con-  
cias sum Gisl. ibid.*

(113.)

*Adiuro vos filiae Ie-  
rusalem, ne suscite-  
atis, neque evigilare  
faciatis dilectam,  
quoadusque ipsa relit.  
Cat. cap. 3. v. 5.*

(114.)

*Hic fingitur sponsam  
referentem fructio-  
nem dilecti, tun que-  
sfo sum adiarantem  
eius socijs, ne eam in-  
certurbarent. Gisl.  
hic.*

(115.)

*Vbi est mors stimu-  
lus? 1. ad Cor.  
cap. 15. v. 56.*

(116.)

*Stimulus autem mor-  
tis peccatum est. ibid*

.24.  
dos quedaron hermosísimos como luceros. El cuer-  
po tan flexible à las treinta y seis horas de insepu-  
ta, que solo para moverse por si le hacia falta la  
alma. Moviose la curiosidad para herir sus venas,  
y de ellas salia sangre liquiad; luego que el cuerpo  
muere, se conjela en las venas la sangre, mas en  
nuestra difunta Abadesa se hallò tan liquiad, como  
quando viva Repara S. Ambrosio en el salit la san-  
gre del costado de Christo, y pregunta, que como  
no se avia congelado, estando ya su cuerpo muer-  
to, porque el coagularse la sangre, es luego que  
el cuerpo humano muere. Salio la sangre viva di-  
ze el santo porque aunque Christo fue mortal co-  
mo todos, aunque fue en el morir à todos semejan-  
te, como fue tan distinta su gracia, de ella dio testi-  
monio la sangre que despues de muerto vertiay  
assì no se coagulò la sangre como à todos, porque  
ella avia de manifestarlo de todos muy distinto.

(117.)  
*Cur post mortem in-  
venimus percussum  
nisi forte, quia licet  
corporis eius fuerit  
naturam mortalis, licet  
qualitas similis, dissi-  
millis tamen gratia:  
nam utique propt  
mortem sensuis in nos-  
tris corporibus con-  
gelescit. Amb. l. 10.  
in cap. 23. Luz.*

(117.) No aplicare yo con todo rigor la inteligen-  
cia; pondre en lugar de la gracia, su loable vida;  
y diré de este modo. Salio sangre viva de sus venas;  
despues de estar difunta muchas horas porque qui-  
so Dios manifestar, que aunque era semejante à  
todos en morir, era tambien de todos muy distin-  
ta, por la distincion que su loable vida le daba. .  
Muriò pues nuestra Venerable Abadesa, pagan-  
do la deuda comun, que todos hemos de llegar à  
pagar; dejónos en su vida, y en su muerte muchas  
esperanças, de aver pasado en ella à la immortal  
vida: assì piadosamente lo creemos, aviendole em-  
pleado en servir à su Esposo quarenta y tres años,  
que visitò el santo avito, siendo los de su vida se-  
fenta y dos, que desde que entro en uso de razon  
los empleò tambien: y aviendo correspondido à  
las dos primeras vozes de su Esposo, estando el cu-  
plimiento de la tercera en el Esposo mismo, como  
no hemos de esperar le diera el cumplimiento? In-  
mitremosla todos en su vida, y hagamos meritos pa-  
ra gozar la eterna; donde, requiescas, requiescas in  
pate. Amen. O. S. S. C. S. M. E.